

Leistungserklärung
Declaration of Performance
Déclaration des performances
Declaración de Prestaciones
Dichiarazione di Prestazione
Prestatieverklaring

L1-04-077

Die Leistung des Produktes gemäß der Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 8. Verantwortlich für diese Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von: Holger Gelhard, Geschäftsführer

The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signed for and on behalf of the manufacturer by: Holger Gelhard, Geschäftsführer

Les performances du produit décrites sous les numéros 1 et 2 du tableau sont conformes aux performances déclarées au numéro 8. Seul le fabricant mentionné au numéro 4 pourra être tenu pour responsable de cette déclaration de performances.

Signée pour le fabricant, et au nom du fabricant par : Holger Gelhard, Geschäftsführer

El rendimiento del producto según los números 1 y 2 se corresponde con el rendimiento declarado según número 8. El responsable para esta declaración de prestaciones es únicamente el fabricante según número 4.

Firmado para el fabricante y en nombre del fabricante por: Holger Gelhard, Geschäftsführer

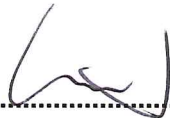
La prestazione del prodotto secondo i numeri 1 e 2 corrisponde alla prestazione dichiarata secondo il numero 8. Il produttore è l'unico responsabile per questa dichiarazione di prestazione secondo il numero 4.

Firmato per e a nome del produttore di: Holger Gelhard, Geschäftsführer

De prestatie van het product cf. de punten 1 en 2 beantwoordt aan de verklaarde prestatie cf. punt 8. Alleen de fabrikant cf. punt 4 is verantwoordelijk voor deze prestatieverklaring.

Ondertekend voor en in naam van de fabrikant door: Holger Gelhard, Geschäftsführer

Selters, 23.12.2013



1.	Eindeutiger Kenncode des Produkttyps	Artikel-Nr : 4018168, 4003961, 4003959, 4006926
2.	Typen-, Chargen- oder Serien-Nr. zur Identifikation des Bauproduktes gemäß Artikel 11 Absatz 4	siehe Etikett
3.	Vorgesehener Verwendungszweck	Wärmedämmprodukte für Gebäude
4.	Name, eingetragener Handelsname oder Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 5	EPS 150: Nockenplatte, R50 Systemplatte, Trockenplatte Schütz GmbH & Co.KGaA Schützstraße 12 D- 56242 Selters T +49 (0) 2626 77-0 www.schuetz.de
5.	Ggf. Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 Absatz 2 beauftragt ist.	--
6.	System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauproduktes gemäß Anhang V	System 3
7.	Name und Kennnummer der notifizierten Stelle(n) und Beschreibung der Aufgaben Dritter nach Anhang V und Hinweis auf ausgestellte Leistungsbeständigkeitsbescheinigung, Konformitätsbescheinigung für die WPK, Prüf- bzw. Berechnungsberichte – soweit relevant	Nr. 0751 FIW München Lochhamer Schlag 4 D- 82166 Gräfelfing

8.	Wesentliche Merkmale	Leistung		Harmonisierte technische Spezifikation	
	Brandverhalten	Klasse	E	EN13501-1	EN 13163: 2013
	Alle anderen Eigenschaften		Siehe Etikett oder npd		

1.	Unique identification code of the product-type	Article-# : 4018168, 4003961, 4003959, 4006926
2.	Type, batch or serial number for the identification of the construction product as required under Article 11 paragraph 4	See label
3.	Intended use	Thermal insulation product for buildings
4.	Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required under Article 11 paragraph	EPS 150: Nockenplatte, R50 Systemplatte, Trockenplatte Schütz GmbH & Co.KGaA Schützstraße 12 D- 56242 Selters T +49 (0) 2626 77-0 www.schuetz.de
5.	Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12 paragraph 2	--
6.	System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V	System 3
7.	Name and identification number of the notified body and description of the third party tasks as set out in Annex V and reference to issued certificate of constancy of performance, certificate of conformity for the factory production control (German Chamber of Public Accountants), test and calculation reports – where relevant	No. 0751 FIW München Lochhamer Schlag 4 D- 82166 Gräfelfing

8.	Essential characteristics	Performance		Harmonised technical specification	
	Reaction to fire	class	E	EN13501-1	EN 13163: 2013
	All other		See label or npd		

1.	Code d'identification univoque du type de produit	Article-# : 4018168, 4003961, 4003959, 4006926
2.	N° de type, de lot ou de série permettant l'identification du produit de construction conformément à l'article 11, alinéa 4	Voir l'étiquette
3.	Utilisation prévue	Système d'isolation thermique pour les bâtiments
4.	Nom, nom commercial enregistré ou marque et adresse de contact du fabricant conformément à l'article 11, alinéa 5	EPS 150: Nockenplatte, R50 Systemplatte, Trockenplatte Schütz GmbH & Co.KGaA Schützstraße 12 D- 56242 Selters T +49 (0) 2626 77-0 www.schuetz.de
5.	Le cas échéant, nom et adresse de contact du mandataire en charge de cette tâche, conformément à l'article 12, alinéa 2.	--
6.	Système ou systèmes d'évaluation et contrôle du maintien des performances du produit de construction conformément à l'annexe V	Système 3
7.	Nom et numéro d'identification de l'organisme (des organismes) notifié(s), description de la fonction de tiers conformément à l'annexe V et indication du certificat de maintien des performances, du certificat de conformité pour le CPU et des rapports de calculs – dans la mesure où cela est important.	n°. 0751 FIW München Lochhamer Schlag 4 D- 82166 Gräfelfing

8.	Caractéristiques essentielles	Performances		Spécification technique harmonisée	
		Comportement au feu	Classe de résistance au feu	E	EN13501-1
	Toutes les autres propriétés			Voir étiquette ou npd	

1.	Código de identificación única del tipo de producto	Artículo-# : 4018168, 4003961, 4003959, 4006926
2.	Número de tipo, lote y serie para la identificación del producto de construcción como se establece en el artículo 11, apartado 4	Véase etiqueta
3.	Uso previsto	Productos de aislamiento térmico para edificios
4.	Nombre, nombre o marca registrados y dirección de contacto del fabricante según lo dispuesto en el artículo 11, apartado 5	EPS 150: Nockenplatte, R50 Systemplatte, Trockenplatte Schütz GmbH & Co.KGaA Schützstraße 12 D- 56242 Selters T +49 (0) 2626 77-0 www.schuetz.de
5.	En su caso, nombre y dirección de contacto del representante autorizado cuyo mandato abarca las tareas especificadas en el artículo 12, apartado 2	--
6.	Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto de construcción tal como figura en el anexo V	Sistema 3
7.	Nombre y número de identificación del organismo notificado y descripción de las tareas de terceros según anexo V e indicación de emisión de certificado de constancia de prestaciones, certificado de conformidad para el control interno de fábrica, informes de comprobación y cálculo, si relevante	Nº 0751 FIW München Lochhamer Schlag 4 D- 82166 Gräfelfing

8.	Características esenciales	Prestación		Especificación técnica armonizada	
	Comportamiento frente al fuego	Clase de fuego	E	EN13501-1	EN 13163: 2013
	Todas las otras propiedades		Véase etiqueta o npd		

1.	Codice identificativo univoco del tipo di prodotto	Articolo-N. : 4018168, 4003961, 4003959, 4006926
2.	N. tipo, lotto o serie per l'identificazione del prodotto edile secondo l'Articolo 11 para. 4	Vedi etichetta
3.	Scopo di utilizzo previsto	Prodotti per l'isolamento termico degli edifici
4.	Nome, denominazione commerciale registrata oppure marchio e recapito del produttore secondo l'Articolo 11 para. 5	EPS 150: Nockenplatte, R50 Systemplatte, Trockenplatte Schütz GmbH & Co.KGaA Schützstraße 12 D- 56242 Selters T +49 (0) 2626 77-0 www.schuetz.de
5.	Eventualmente nome e recapito del procuratore, incaricato delle mansioni secondo l'Articolo 12 para. 2.	--
6.	Sistema o sistemi per valutare e verificare la costanza delle prestazioni del prodotto edile secondo l'Appendice V	Sistema 3
7.	Nome e numero identificativo dell'ente (degli enti) notificato(i) e descrizione delle mansioni di terzi secondo l'Appendice V e rimando alla certificazione emessa per la costanza delle prestazioni, il certificato di conformità per il WPK (Werkseigene Produktionskontrolle – controllo di produzione in fabbrica), le relazioni di verifica ovvero calcolo – se rilevanti	N. 0751 FIW München Lochhamer Schlag 4 D- 82166 Gräfelfing

8.	Caratteristiche essenziali	Prestazione		Specifica tecnica armonizzata	
	Comportamento al fuoco	Classe di resistenza al fuoco	E	EN13501-1	EN 13163: 2013
	Tutte le altre proprietà Todas las otras propiedades		Vedi etichetta o npd		

1.	Unieke identificatiecode van het producttype	Artikel-N. : 4018168, 4003961, 4003959, 4006926
2.	Type-, batch- of serienr. ter identificatie van het bouwproduct cf. artikel 11 paragraaf 4	Zie etiket
3.	Beoogde toepassing	Warmte-isolatieproducten voor gebouwen
4.	Naam, geregistreerde handelsnaam of merk en contactgegevens van de fabrikant cf. artikel 11 paragraaf 5	EPS 150: Nockenplatte, R50 Systemplatte, Trockenplatte Schütz GmbH & Co.KGaA Schützstraße 12 D- 56242 Selters T +49 (0) 2626 77-0 www.schuetz.de
5.	Evt. naam en contactgegevens van de gevolmachtigde die met de taken cf. artikel 12 paragraaf 2 belast is.	--
6.	Systeem of systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid	Systeem 3
7.	Naam en identificatienummer van de aangemelde instantie(s) en beschrijving van de taken van derden cf. bijlage V en verwijzing naar het opgestelde certificaat van prestatiebestendigheid, het conformiteitsattest voor de WPK (Werkseigene Produktionskontrolle – fabriekseigen productiecontrole) en test- resp. berekeningsverslagen – in zoverre relevant	Nr. 0751 FIW München Lochhamer Schlag 4 D- 82166 Gräfelfing

8.	Wezenlijke kenmerken	Prestatie		Geharmoniseerde technische specificatie	
	Brandgedrag	Brandklasse	E	EN13501-1	EN 13163: 2013
	Alle andere eigenschappen		Zie etiket of npd		